



JÖVŐ

- Egész évre érvényes élelmiszerjegyet kapnak a cséplési munkálatokban résztvevő dolgozóparaszrok
- 100 ezer ember tüntetett Dortmundban Németország egysége mellett
- Ismét sztrájkba lépnek az athéni korrány köztisztviselői

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT ARADMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK, A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Győzelemre visszük a cséplési és gabonagyűjtési kampányt!

Itt az új búza, minden dolgozó kenyere!

„Szívesen adom a kvótát, mert tudom, hogy ezzel hazafias kötelezettségemet teljesítem és segítek az országon”, — mondja Bernát József, sági dolgozóparaszt Aradmegye községeinek életütemét ebben az időszakban a cséplőgépek zakatolása diktálja



Munkát és kenyeret biztosít a néphatalom minden dolgozó számára. A polgári-birtokos rendszer elnyomása idején ezzel a jelszóval vonultak a közhivatalok elé a munkanélküliek és a kizsákmányoltak, hogy a maguk és családjuk számára a megélhetés biztosítását követeljék. Ma a közhivatalokban a nép fia dolgoznak, s minden erejükkel azon fáradoznak, hogy a nép uralma által biztosított munkát minél jobban, minél eredményesebben végezhessük el. Ez érvényesül a jelenlegi cséplési és gabonagyűjtési kampányban is, amelynek éppen az a feladata, hogy munkánkkal minden dolgozó kenyerét biztosítsuk. E hatalmas kampány győzelemre vitelében Pártunk összes tagjainak részt kell venniük és elsősorban a falusi pártalapszervezetek tagjainak feladata, hogy példamutatással, felvilágosító munkával az élen járjanak. A párttagok verifikálása megerősítette Pártunk sorait. Azonban valamennyi párttagnak tudnia kell, hogy az új típusú forradalmi Párt tagjait minden munkára és minden munkanap újra és újra verifikálja. A párttag verifikálása nem addig tart, amíg megjelenik az alapszervezet kollektívája előtt és számot ad addig végzett munkájáról. A termelésben és politikai vonalon teljesített munka állandó verifikálás, mert ha Pártunk méltónak talál valakit arra, hogy megerősítse párttagságát, akkor ez kötelezettséget jelent. A Párt a munkásosztály és a dolgozó tömegek élcsapata. Minden tagjának tehát munkájával, magatartásával, forradalmi lendületével kell bebizonyítania: valóban méltó arra, hogy az élcsapat sorában foglaljon helyet. Amint az acél tüzben és kovácslással edzik, ugyanúgy a párttagság is a pártmunkában, a mindennapi tevékenység közben edződik legyőzhetetlen erővé. A cséplés és gabonagyűjtés nemcsak gazdasági feladat, amely az ország termelésének fontos része. Ez a kampány politikai munka is, ezt a politikai munkát elsősorban a párttagoknak kell győzelemre vinniük. A verifikálási munka eddigi eredményei bebizonyították, hogy Pártunk tagjainak túlnyomó többsége osztályharcos, becsületese ember. Ez igazolódik most is, amikor a hatalmas feladatot megvalósításánál mindenütt élen járnak a párttagok. A cséplés és gabonagyűjtés az osztályharc szellemében folyik. Minden intézkedést, minden előirányozást a kizsákmányolás megszüntetése érdekében készítettek el. Párttagjainknak tudniuk kell, hogy a kampány előkészítését és gyakorlati keresztülvitelét egyaránt a Román Munkáspárt irányította és vezeti; tehát tudniuk kell azt is, hogy a legkisebb részletekig minden a dolgozó nép érdekeit szolgálja. Előre



Itt az új búza, a cséplőgépek dobjaiból peregnek a magok, hogy kenyérré változva biztosítsák a dolgozó nép táplálékát. Aradmegye községeinek életütemét ebben az időszakban a cséplőgépek zakatolása diktálja és ez az ütem napról-napra gyorsul, mert megyeszerte mind több helyen egyre több cséplőgép dolgozik. Az esti órákban állandóan szól a távbeszélőkészülék a szerkesztőségben: egymásután érkeznek a jelentések a járási székhelyekről, mindenhol azt jelentik, hogy növekszik a munkalendület.

A pécskai járásban 62 cséplőgép dolgozik. Nagylakon, a fontos gabonatermő központban 17, Sajtyényban 10, Szemlakon 9,

Magyarpécskán 13, Pécskán 2, Nagyperegyn 5, Kisperegen 3, Szedrháton 1, Tornyán 2 cséplőgép áll a szérük mellett és nagyrészen már dolgozik, részben pedig folyamatosan kapcsolódik a cséplés munkájába.

Az aratást teljesen befejezték, a gabonakvóták gyűjtése a legnagyobb rendben folyik. Mindenütt a legnagyobb megértéssel fogadták a dolgozóparaszrok a hazafias kötelezettséget, amely a gabonafeladás győzelmének átadásából rájuk hárul és a Román Munkáspárt agitátorainak felvilágosító munkája megértette, hogy a néphatalom a közösség szolgálatában mozgósítja a termőföldek dolgozó népét. A járási ideiglenes bizottság és a községek ideiglenes bizottságai állandó helyszíni munkával hajtják végre a szervezést, tanácsot adnak és intézkednek.

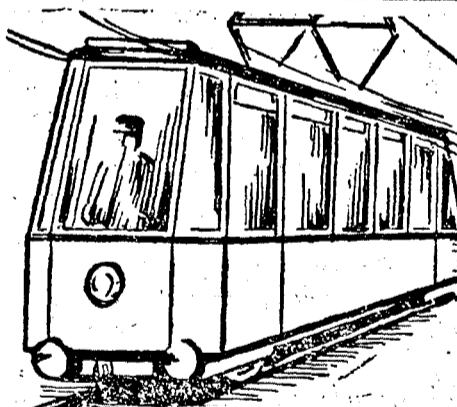
A kisjányi járásban 50 cséplőgép dolgozik és a gabonagyűjtés

lendületesen folyik. Itt is teljesen befejezték az aratást, a dolgozóparaszrok jó hangulatban végzi munkáját.

A kürtösi járásban 100 százalékosan leartatták és 36 cséplőgép áll a szérük mellett.

Ezeknek túlnyomó többsége csépel és a legrövidebb időn belül mind a 36 dolgozó már. A gabonagyűjtési kvótákkal a dolgozóparaszrok megelégedettek. „Jut is és marad is!” — mondják és öntudatosan tesznek elget kötelezettségüknek, mert tudják, hogy az egész dolgozó nép érdekét szolgálják. Itt a szállítások körül voltak bizonyos nehézségek. Azonban a járási ideiglenes bizottság nagy erővel látott a probléma megoldásához és most már teljesen szervezeten folyik a gabona szállítása. A járásban a tarlóhántást 43 százalékban végezték el.

(Folytatása a 2-ik oldalon)



Az építő bírálat nyomában

A „R.I.M.A” üzemek forgalmi osztályának szocialista versenyé ki-küszöböli a villamosok közlekedésében mutatkozó hiányosságokat

A világ legerősebb sajtója kétségtelenül a szovjet sajtó, amely az évtizedes illegális harcban és a szocializmus építésében edződött, formálódott és forrt össze a szovjet néppel. A szovjet sajtó éles fegyverré vált a dolgozó nép kezében, amely döntő csapásokat mért a forradalom, a szovjet rendszer ellenségeire. Erről a sajtóról Zvávics professzor a következőket írja „Szovjet sajtó” című könyvében: „A helyi újságoknak nagy a befolyásuk. Az emberek gyakran intéznek hozzájuk leveleket, amelyben támogatást kérnek bizonyos visszasságok kiküszöböléséhez, oly módon, hogy széles társadalmi visszhangot keltsenek... Meg kell állapítani, hogy a szovjet sajtó ezen a téren igen nagy jogokat élvez. A Szovjetunióban érvényben lévő törvények szerint bármelyik szovjet szerv

és hivatal köteles kimerítő magyarázatot adni a szerkesztőségek kérdéseire, közölni velük, mit tettek a levelekben jelzett visszasságok elintézésére.”

Országunk sajtója, mint Népköztársaságunk egész társadalmának fokozatosan és határozottan halad a szocializmus felé, de még nem érkezett el fejlődésében idejére. Azonban a sajtó bírálati már élénk visszhangot kelt a széles dolgozó tömegekben. A dolgozók közvéleményét mind nagyobb méretekben foglalkoztatja a sajtó bírálati és az építő bírálatra önbírálati válaszolnak, kiküszöbölni a sajtó által jelzett hiányosságokat és hibákat.

Cselekvő önbírálati küszöbölték ki a szervezési hiányosságokat

Ezt tapasztalhatjuk a Városi Közüzemek forgalmi osztályának

esetében is. Lapunk bírálta a városi villamos és gépkocsiközlekedés hiányos szervezését. A RIMA üzemek alkalmazottai és munkásvezetősége, magáévá tette a jogos bírálatot és cselekvő önbírálati igyekeztek kiküszöbölni a szervezési hiányosságokat.

A szocialista verseny a munkásosztály cselekvő önbírálati és a RIMA dolgozói ezt a fegyvert használják fel az észlelt hiányosságok felszámolására.

Augusztus elsején a Városi Közüzemek több munkásosztályán, így a forgalmi osztályon is szocialista versenyt szerveztek a dolgozók.

A szocialista verseny feltételei ebben az üzemi részben el-

(Folytatása a 2-ik oldalon)

tehát, még öntudatosabban, még nagyobb lendülettel, mindenkor az élen járva és mindenkor tanácsal, felvilágosítással szolgálva mutassanak példát a párttagok a hazafias kötelezettséget és pártfeladatot jelentő munkák elvégzésében! A Román Munkáspárt tagjaival az élen, a Párt által vezetett dolgozó tömegekkel a nyomunkban, győzelemre visszük a cséplési és gabonagyűjtési kampányt, biztosítjuk Népköztársaságunk minden dolgozójának kenyerét!

A „RIMA“ üzemek forgalmi osztályának szocialista versenye kiküszöböli a villamosok közlekedésében mutatkozó hiányosságokat

(Folytatás az első oldalról.)

sősorban a villamosok és gépkocsik állandó, zökkenésmentes üzembehelyezésére vonatkoznak a közúti forgalom megjavítása érdekében.

A versenyfeltételek pontosan rá mutatnak a forgalmi osztály alkalmazottainak tennivalóira a verseny keretében. Pontokkal jelöli minden villamos vagy gépkocsi vezető és kalauz munkahelyen elkövetett hibáját vagy kihágását. Minden 5 perc késést egy ponttal jelölnék. Két pont mutat rá minden forgalmon kívül töltött órára és ha nem előzékenyek az utasokkal szemben. Egy ponttal jelzik a forgalmi menetrend áthágását. Ezenkívül még számos szolgálati kihágás pontozást von maga után, amely a verseny végleges értékelésénél hátrányt jelent.

Gratikonok jelzik a villamoskocsik forgalmi teljesítményét

A szocialista verseny első helyezettje természetesen az a munkás lesz, akinek kevesebb a pontja. Ugyanígy pontozással értékelik a javítóműhelyek munkásainak és a forgalomvezetők tevékenységét is.

A verseny eredményeinek könyvebb áttekintése érdekében grafikont vezetnek be, amelyeken pontosan feltüntetik a villamoskocsik és gépkocsik forgalmi teljesítését. A szállítóeszközök forgalmát állandóan két technikus ellenőrzi a terepen és a helyszínen igyekeznek kiküszöbölni a kisebb motorhibákat.

Ezenkívül a RIMA üzemek dolgozói hozzákezdtek a kilencedik villamoskocsi elkészítéséhez. Eddig a munkálatok mintegy husz százalékáa valósult meg. Ez is hozzájárul ahhoz, hogy a város közúti forgalma körül észlelt nehézségeket és akadályokat leküzdjék, mert vannak akadályok is, amelyekkel a RIMA dolgozói napról-napra találkoznak munkájuk közben. A régi műhelyfelszerelések megnehezítik a dolgozók munkáját, a túlterhelt gépkocsik és villamoskocsik kiszámíthatatlanná teszik a közlekedést. A villamoskocsik motorja sem tökéletes még, de ezeket a gépeket a RIMA dolgozói napról-napra igyekeznek jobbra tenni. A temesvári Városi Közüzemekkel folytatott tapasztalatcsere eredményeképpen a RIMA munkásai megkezdték a villamoskocsik villanyfékalkatrészeinek elkészítését, amelyeknek megvalósítása, nagy mértékben növeli a forgalom biztonságát és a gyorsaságot.

Ha nem is teljesen tökéletesek még a villamoskocsik, mégis büszkék vagyunk arra, hogy minden villamoskocsit városunk dolgozói önfeláldozó munkájuk hozott létre és ennek a munkának tudható be az, hogy városunkban már villamoskocsik csilingelnek.

Kétségtelen, hogy a RIMA üzemek forgalmi osztályának szocialista

Itt az ubúza, minden dolgozó kenyere

(Folytatás az első oldalról)

A radnai járásban most bontakozik ki teljes erejével a cséplési munka.

Itt is állandóan nő a munkába helyezett cséplőgépek száma, a hangulat a járásban jó, mert a gabonagyűjtési kvóták nyilvánosságra hozatala és a széleskörű politikai felvilágosító munka meggyőzte a dolgozóparasztságot, hogy a kvótákat igazságosan állapították meg. Az aratást a járásban teljesen elvégezték.

Kisiratos dolgozó parasztság vezet a kürtösi járásban

A községek közül is sorra érkeznek a jelentések a mind hatalmasabb lendületbe kerülő munkálatokról. Ság községben csépelnek és az új aradi gép- és traktorállomás 3 cséplőgépet irányított a községbe. Két cséplőgép dobjai verik a kalászt, amikor megállunk a szérűn. Bernát József szorgalmasan dolgozik a meleg napsütésben, a kicséplelt és zsákbaömlő kenyérmagot viszi el a gép mellől. Megáll egy pillanatra, ingujjával megtörli verejtékező homlokát és mosolyogva mondja:

— Öt hektár és 9 ár földem van, ebből 1 hektárt és 79 ár búzával vetettem be. A terméssel nagyon meg vagyok elégedve. Nem is számítottam arra, hogy ilyen jól fizessen: közel 29 mázsa búzám lett. Ebből kifizettem az őszi és a tavaszi munkálatok díját az új aradi traktorállomásnak, kiadtam a kvótát, félretettem a jövő évre a vetőmagot és nekem maradt 16 mázsa tisztán! Szívesen adom hát a kvótát, mert tudom, hogy ezzel segítek az országon. Vannak még nehézségek, még nem hevertük ki teljesen a háborút sem, meg aztán most egész új országot építünk, még pedig saját magunknak. Én a kvóta átadását és beszállítását elsőrendű hazafias kötelességemnek tartom és azt szeretném, ha minden dolgozó annak

tartaná, mert ezzel saját országunk előrehaladását szolgáljuk. Vannak még, akik nem látják a jövőbe és nem látják, hogy a nehézségeket nekünk kell leküzdeni és hogy ezt csak úgy tudjuk megtenni, hogyha tőlünk telhetően támogatjuk országunkat...

Kisiratoson az egész kürtösi járásban talán a legjobban folyik a munka. Valamennyi cséplőgép dolgozik, nagy munkakészség hatja át a dolgozóparasztságot, a versenyszellem elevenen él és ez megmutatkozik a végzett munkában is. A kürtösi járási ideiglenes bizottság véleménye szerint Kisiratos dolgozóparasztsága vezet a járásban!

De Nagyiratoson is megelégedettek a dolgozóparaszatok.

A gabonagyűjtési kvóta mindenkit meggyőzött arról, hogy ezúttal is gondolkodott a Román Munkáspárt és a néphatalom kormánya, teljes mértékben a dolgozó nép érdekeit tartotta szem előtt a kvóták megállapításánál. Lippai Mihály két és félholdas dolgozóparaszt ezt mondja:

— Egy hold búzavetésem volt, ennek hozama 1011 kiló, ami után 45 kiló búzát adtam át. Szívesen tettem és biztosítottam érzem magam és családomat.

Zaharia Aurel 4 holdas dolgozóparaszt arról beszél, hogy a hivatalos becslés szerint 1265 kiló helyett 1699 kilója termelt, ami után 173 kiló búzát adott át. Sferdian Ioan két és félholdas földjén, 1 holdon termelt búzát, az előirányzat szerinti 600 kiló helyett 962 volt a hozam és ezután 45 kiló búzát adott át. Valamennyien a nagyiratos dolgozóparasztság véleményét fejezik ki, amikor kijelentik:

„Szívesen adunk, nekünk is maradt és jut azoknak is, akik a gyárakban dolgoznak, meg azoknak a vidékieknek is, ahol nem volt elég a termés!”
A mácsai dolgozóparasztságot

egészséges versenyszellem viszi előre a munkában. Hogyne versenyeznének, hiszen a termés sokkal jobb, mint tavaly és sok könnyítést kaptak a dolgozóparaszatok a nép kormányától. Így látja ezt Grosan Dumitru 3 holdas szegényparaszt, aki éppen hazafelé igyekszik. Csatlakozunk hozzá, meglassítja lépteit és mosolyogva mondja:

Látjuk a valóságot!

— Hát nem gondoltuk volna, hogy ilyen termés lesz, ahogy a tavasszal mutatkozott a búza. Ugy számoltunk, hogy hektáronként 1100—1200 kiló lesz a hozam. Tavaly eürübb volt a búza, de tele volt üszöggel. Most már mondhatnak a dolgozók elcsúszta, amit akarnak. Látjuk a valóságot. A gabonagyűjtési kvóta megmutatta, hogy a szegény- és középparaszatok számára igazságosan állapították meg a gyűjtést.

Kicsit feljebb tolja a kalapját és elgondolkozva folytatja:

— Csak egyet sajnálok és nem én vagyok az egyedüli, azt, hogy nem kötöttünk szerződést az aratásra mi is a szentannai traktor- és géppálmással. Látjuk, milyen jó munkát végeztek a szomszéd községben. Tulajdonképpen egész sor községgel állunk versenyben — mondja és hangja megélenkül, — mi kihívtuk Kürtöst, minket kihívtuk Szentmárton és Iratos, az egész járás versenyez. Mi szeretnénk megnyerni a versenyt. A dolgozóparaszt leszúrta a tanulságot is:

— Ha az aratásra nem kötöttünk szerződést, de a tarlóhántásra már igénybe vesszük a gépek munkáját. Mácsán tisztán látják a dolgozóparaszatok, hogy a Román Munkáspárt minden szava igaz és a helyes útra irányít bennünket.

Grosan Dumitru jól mondta: A dolgozóparasztság napról-napra világosabban látja, hogy mit kell tennie. A mácsai ideiglenes bizottság a

(Folytatás a 8-k oldalon)

Az „Aradi cukorgyár“

a cukorrépa átvételére, felvételre előjegyez: átvevőket, irnokokat, felügyelőket és éjjeli őröket. — A jelentkezések a répaosztályon történnek augusztus 20-ig, viszont augusztus 23-án mindenki jelentkezik a gyárban a beosztás végett.

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Augusztus 1-7 között bemutatja:

1. Mai Szovjetunió, híradó 15. szám
2. Lóverseny (színes film).
3. Szovjet sport.
4. Korcsolyázók.
5. Mescerei erdőben.
6. Lélegzés.

Előadások 3-tól 11-ig folytatólag
Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

CORSO mozgó

és Victoria kerthelyiség

Előadások 5, 7 és 9-kor

POPULAR mozgó

és ARO kerthelyiség

Előadások 5.30, 7.30 és 9.30 kor

MA bemutató!

„Parádé“

(Az elveszett idő)

1948 évi francia film

J. TISSIER, B. BLIER Rendező: J. DREVILLE

lista versenye nagy mértékben kiküszöböli az eddigi közlekedési hibákat, annál is inkább mert ez a verseny az üzem dolgozói önbizalmának következménye és a munkások kezdeményezése hozta

létre. A szocialista verseny eredményeinek érdekében a RIMA üzemek dolgozói és az üzemvezetőség felkéri az utazóközönség támogatását. Kéri, hogy az utasok haladéktalanul jelentsenek

minden szolgálatellenes kihágást az üzem vezetőségénél, és ezáltal közös erőfeszítéssel a kollektív munka szellemében véglegesen kiküszöbölhessék az eddigi hiányosságokat.

Vessünk véget a jugoszláv nép hóhérai által elkövetett véres bűnöknek!*)

A Szovjetunióban, Romániában, Csehszlovákiában, Bulgáriában élő emigráns jugoszláv forradalmárok „A Szocialista Jugoszláviáért”, „A nemzetköziség zászlaja alatt” a „Nova Borba” és az „Előre” című lapjaik útján felhívást intéztek Jugoszlávia összes dolgozóhoz és a világ demokratikus közvéleményéhez, hogy emeljék fel szavukat a fasiszta kintzások és kivégzések ellen, amelyek Jugoszlávia munkásosztályának és dolgozó tömegeinek legjobb harcosait alávetik.

A felhívás leszögezi, hogy a népellenes árulással szemben mindjobban növekvő ellentét a letörésére Tito-Rankovics, a jugoszláv nép véreskezű hóhérai börtönbe és különleges koncentrációs táborokba vetik a jugoszláv hazafiak százait és ezreit és a legjobbakat közülük az inkvizíció minden hóhérat megszégyenítő bestiális módszerekkel kínozzák.

Néhány hónap óta olyan vad terror dúl Jugo-szláviában, amely csak Franco Spanyolországához és a monarchia-fasiszta Görögországhoz hasonlítható. A terror elsősorban a munkásosztály ellen, legjobb, legharcosabb rész ellen: Jugoszlávia kommunistái ellen irányul.

Glavnyacsca, egykori királyi börtön képtelen már Rankovics hóhérainak állandóan növekvő számú áldozatait befogadni. Azonban ez sem bizonyult elegendőnek. Tito klikkje úgy próbál kiutat keresni a helyzetből, hogy az ország különböző részeiben koncentrációs táborokat létesít, ahol ugyanolyan terror uralkodik, mint Glavnyacsában. Az ilyen táborok közül a legszörnyűbb helyet Zabelában van. Amint a táborból megszökött jugoszláv kommunisták: Glumetz Vladimir hadnagy és Rada P. sut, a Párt Sont városbeli szervezeténél titkára elbeszéli, a rendszer itt semmiben sem különbözik a náci koncentrációs táborokétól.

A kintzások után az áldozatokat letérítve bódítják a pincében lévő betonpadlózatú cellába, amelyben a víz térdig ér. Itt hagyják őket néhány hédig és csak ritka esetben, hogy az áldozatok életben maradnak. A kintzások táborában, ahol az emberek a föld alatt rendkívül nehéz körülmények között dolgoznak, azal próbálják a foglyokat megfélemlíteni, hogy a hóhérok a foglyok szemlélésére lőnek agyon naponta egy-egyét közülük.

A Jugoszláviából érkező nagyszámú levél állandóan új kivégzési módszerekről számol be. — Olyan bestiális módszerekkel teszik el láb alól a becsületes hazafiakat, hogy hallatára megfagy az emberben a vér. Vallatás után az áldozatokat véres lepedőkben szállítják el és többet közülük bestiális módon megsonkítanak. Május 11-ről 12-re virradó éjszaka Noviszád városának lakói bor

zalmas esetnek voltak tanúi: egy szemétszállító kocsin szállították a politikai bebörtönzöttek megsonkított hulláit. „Glavnyacsában” és más börtönökben a foglyokat éheztetik, kínozzák és

nagy villamos lámpákkal vakítják több hónapra keresztül láncokban és nedves betoncellákban tartják őket. Így kínozták meg Srelen Zsujovics elvtársat, a JKB KB Politikai Irodájának tagját.

Orvosi bizottság alakult azok felülvizsgálatára, akik rokkantság miatt kérik nyugdíjaztatásukat

A megyei ideiglenes bizottság keretében megalakult az orvosi bizottság, amelynek feladata azokat az aradmegyei alkalmazottakat felülvizsgálni, akik rokkantság következtében kérik nyugdíjaztatásukat.

A bizottság a munka és népjóléti tagozat mellett működik és minden héten hétfőn, szerdán és csütörtökön tartja a vizsgálatot az I. számú poliklinika (volt betegszállító) épületében.

Az alkalmazottak bejegyzett kérvényeik sorrendjében, idézés útján, kerülnek a felülvizsgáló bizottság elé. Ugyanakkor a bizottság felülvizsgálja azokat a rokkant nyugdíjasokat is, akik valamely kényszerítő ok következtében nem jelentkeztek a márciusi felülvizsgálaton.

Rokkantsági nyugdíjaztatásra akkor van joga az alkalmazottnak, ha valamely betegségből vagy balesetből kifolyólag

bizonyos munkaképzetlenségi fokot ér el, teljesen vagy részlegesen,

amely egyszer és mindenkorra, vagy hosszabb időre lehetetlené teszi számára, hogy megszokott módon folytathassa hivatását.

A betegségéből származó rokkantság kétféle lehet és pedig:

- a) Szakmai betegségéből származó rokkantság és
- b) Közönséges betegségéből származó rokkantság.

Szakmai megbetegedés alatt azt értik, amely a munkafeltételek következtében állt elő. Balesetből származó rokkantság is kétféle lehet: a) munkabalesetből származó rokkantság és b) véletlen balesetből kifolyólag rokkantság, amely a munkán kívül történt. A munkában elszenvedett baleset alatt értendő az a baleset, amely a munkahelyen következik be, akkor is, ha a dolgozó éppen pihent vagy utban volt a munkahely felé.

„Játszottunk, tanultunk, sokat ettünk...”

Hazaérkeztek a vizaknai nyaralásból az aradi gyermekek

A napokban várakozó szülők csoportja gyűlt össze az aradi állomáson. Csupa munkásember, apák és anyák, akik gyermekeiket várták haza a nyaralásból. A népi demokrácia Vizaknára küldte üdülni az aradi és megyei munkás és szegényparaszt gyermekeket és most eljött az állomásra a városi ideiglenes bizottság egészségügyi szolgálatának képviselője, az UFDR küldöttsége és az aradi pionérok vezetősége, hogy fogadják a hazatérőket. Amikor befu- tott a vonat, az egyik kocs ablakában ott tolongtak a nyaralásból érkező munkás és paraszti gyerekek. A kocsit zöld galyakkal és gyerekirással írott különböző jelmondatokkal díszítették fel. Valamennyien tele torokkal énekeltek és a vékony gyermekhangok elvegyültek a vonat dübörgésével. Amikor a vonat megállt, percek alatt hangos gyermekszívajától visszhangzott az állomás.

Volt nagy ölelkezés, sok nevetés: minden arc nevetett, mert Néptörszámunk gondoskodása folytán az aradi és aradmegyei munkások és szegényparasztok gyermekei, — számszerűen 120 fű — egészségesen, jó színen, vidáman tértek haza.

A 120 fű közül 30 viselte a pionérok vörös nyakkendőjét. Mihai Ioan, az aradi CFR dolgozójának pionér fia elmondta, hogy mit csináltak a vizaknai nyaralás idején.

— Játszottunk, tornáztunk, sokat ettünk, annyit, amennyit akartunk!

Voltunk a sóbányában is és láttuk a ragyogóan tiszta kristályokat. De tanultunk is és igazán olyan jó volt, hogy ott maradtam volna még sokáig.

Zenaea Nicolae, a hazatérő pionérok vezetője még hozzáfűzi, hogy valóban nagyszerű volt az ellátás: naponta ötször ettek, minden jót, még szebeni szalámit is. Olyan bőséges volt az étkezés, hogy a gyermekek alig tudták elfogyasztani, pedig nagyon igyekeztek, mert minden nagyon finom volt.

Fontos szerepet játszott a nevelőmunka és nagy súlyt fektettek a testnevelésre. Négy tornatanár foglalkozott a gyermekekkel. Fuka restből jól összeállított könyvtár érkezett Vizaknára, de nem is maradtak könyvek a polcokon, hanem egyfolytában kézben voltak. Volt egyéni olvasás és olvasó-kollektíva is alakult.

Közbe odaállt mellénk Mihai Florea, akinek becsületes munkásarca csupa mosoly, csupa ragyogás.

— Csak a népi demokráciának köszönhető, hogy gyermekeinkről így gondoskodnak! — mondja önudatosan és hangjában ott cseng a meggyőződés, hogy ez az az út, amelyért érdemes küzdeni: a szocializmus útja, amelyen haladva mind jobban és jobban gondoskodhatunk nagy munkánk eredményeképpen a dolgozókról és gyermekeikről, akik számára az új társadalom épül.

Andrij Hebrang elvtársat, a JGP KB tagját, Moma Zsurics ezredest és a felszabadító harcok több más hőst. Zsujovicsot olyan cellában tartják, amelyben nem hatol be napvilág és mozogni sem tud. Ilyen „megdolgozás” után itélik lassu és kínzó halálra az ártatlan embereket, akik napi 12 deka kenyérrel és egy liter levesnek nevezett lörével tartják fenn magukat. Ennek a rendszernek a következtében a politikai foglyok 40 százaléka tuberkulózis beleg.

A glavnyacscai bebörtönzöttek azt írják, hogy annyira el vannak csigázva, hogy a ritkán engedélyezett 15 perces séták alatt is csak a börtön falához támaszkodva tudnak járni. Sok bebörtönzöttek annyi ereje sincs, hogy kijöjjen cellájából és így még ezeket a ritka sétákat sincs alkalmuk kihasználni. A bebörtönzöttek és a körözés alatt lévő hazafiak családait minden megélhetési lehetőségtől megfosztották és éhenhalásra itélték őket.

Mindezek a tények bizonyítják, hogy Tito-Rankovics vérengző klikkje azt az aljas célt tűzte ki maga elé, hogy az összes becsületes embereket kiirtsa akik elítélik hazaáruló népellenes politikájukat és harcolnak ellene.

A jugoszláv emigráns forradalmárok felhívják a világ demokrata közvéleményét, emelje fel tiltakozó szavát Jugoszlávia munkásosztálya és dolgozó tömegei legjobb harcosainak fasiszta kintzása és kiirtása ellen, akik hősiességgel harcolnak az imperialista ügynök Tito-Rankovics klikk ellen. Ez a klikk Jugoszláviát gyarmatosította és a vérengző hóhérok szégyen teljes hírnevére tett szert.

A jugoszláv hazafiak ezt kiáltják:

„Allítsák meg a hóhér Tito és Rankovics véres bárdját!”

„Az összes demokrata erők kezdjék el a harcot a Jugoszláviában lévő népellenes terrorista rendszer ellen!”

„Nyujtsatok segítséget Jugoszlávia hős népének!”

— AZ ARADI CFR SZÖVETKEZET tagjai tudomására hozza, hogy augusztus 6-án délután 3 órakor összeül a közgyűlés az aradi CFR főműhely termében. Ez alkalommal előterjesztik a szövetséget helyzetéről szóló részletes jelentést és megválasztják az ügyvezető tanácsot. Amennyiben nem jelentkezik a megkívánt létszám, a közgyűlés a megjelentek számára való tekintet nélkül ugyanazt a napon délután fél 5 órakor ugyanott ül össze.

— HALÁLOZÁS. Dr. Váradiné, Márkus Kató elhunyt. Temetése ma, augusztus 3-án d. u. 5 órakor a régi zsidó temetőben. A mélyen sültött család a részvétlétogatások mellőzését kéri.

*) Megjelent a „Tartós békeért, népi demokráciáért” 15 (42) 1949 aug. 1-i számában.

Julius 18-tól

„Az Orosz Könyv”

összes kiadványainak árát 15—30 százalékkal csökkentette. Kérje legújabb árjegyzékünket

Nőmunka

Néhány kiragadott példa a falusi dolgozónők életéből

Befejeződött az aratás. Az arany-sárga kévék keresztbe rakva várják, hogy szorgos dolgozóparasztok leszállítsák. A ragyogó kék ég alatt, tüzelő nap hevében félig rakott kocsi áll, előtte két bivaly befogva, a kocsi tetején középkorú férfi rendezi a kévéket, amelyeket a 19 éves leánya adogatja. A leány barna-sült izmos karja erőteljes lendülettel emeli a magasba a villa segítségével a búzakévéket. Arcán izzadásgéppel gyöngyöznek, néha megáll munkájában, hogy kendője csücskével letörölje arcát. Mikor megáll, megállanak a munkában. De pillanatnyi szünet után a leány sürgősen szól apjához: — Siessünk, sok van még hátra! — majd magyarázatképpen hozzáteszi: — a mi járásunk versenyben van három másikkal, ezért minden kis időt jól ki kell használnunk, nehogy éppen a kürtösi járás legyen az utolsó.

A népdal hangjaiba beleveggyél a traktor kattogása

Beszédközben megtudjuk, hogy a leányt Tric Mária-nak hívják, apja a földosztáskor jutott három holdhoz, de a népes család nem tud ehől megélni, azért a nyári munkálatok idején apa és leánya napszamos munkát végez a kürtösi állami gazdaságban. A leány egész magatartásán látszik a munkaszeretet, reggeltől napostig fáradhatatlanul dolgozik, szinte versenyez a munkában a férfiakkal, mert tudatában van annak, hogy munkáján keresztül ő is elősegíti a Terv teljesítését.

Munka közben Tric Mária kelleme, csengő hangján népdalt énekel, amelybe beleveggyél a nem megszokott dolgozó traktor kattogása. A traktor a tarló zöld pázsitján mély sávokat hasít és gyors, egy letéssel ütemben végzi a munkát, segít a dolgozóparasztoknak, megkönnyíti számukra a nehéz mezői munkát.

Minden vágyam, hogy tanuljak

A kürtösi állami gazdaságban az egyik szoba-konyhás kis lakásban lakik Bulboaca Ileana fiatal leány családjával. Apja a temesvári volt Dermata-gyárban dolgozott, de a háború alatt otthagyták a várost és Kürtöstre költöztek, ahol az apa napszamos munkával keresi meg a kenyeret. Bulboaca Ileanának öt testvére van. Mialatt nővéreinek gyermekét fürdeti, elbeszéli, hogy nagyon szűkös anyagi körülmények között élnek, ezért apján kívül ő is résztvevő az aratási munkában, most pedig amióta befejeződött az aratás, kalászkot szedget a tarlón testvéreivel együtt. — Most, amikor minden pálya megnyílt a nők előtt — mondja Bulboaca Ileana — mindenféle foglalkozási ágban található nők, én is szeretnék munkámmal használni a válni hazámnak. Nem akarok tudatlan maradni, minden vágyam, hogy tanuljak.

Káderiskolába szeretnék járni és azután az Ifjúmunkás Szövetség, vagy

az UFDR szervezeténél aktíválni. Borzasztó számomra ez a tétlenkedés, amikor látom, hogy a nők ezrei dolgoznak és küzdenek Népköztársaságunk megerősítéséért és én kénytelen vagyok itthon végzni a háztartási munkát, amikor érzem, hogy sokkal hasznosabb munkát is végezhetnék.

— Apám a Román Munkáspárt tagja — jegyzi meg fel-

„Ne olyan lassan, mintha 80 év nyomná a válladat!”

Sofronya dolgozóparasztja megkezdte a cséplést. A lármásan zakatoló cséplőgép sűrű porfelhőjében fiatal leányok viszik a pelyvával teli hálót.

Villával kaparják össze a gépalól, megfogva a két rúd végét, gyors léptekkel viszik tovább, kidűtik a halomba, majd ügyes mozdulattal kihúzzák a rakás alól a rudakat, ismét visszatérnek a géphez és előről kezdik a munkát.

Szabó Ilona és Cereș Elizabeta szegényparasztleányok fáradhatatlanok a munkában. Még este is friss mozdulattal, vidáman nevetve dolgoznak, néha jókedvükben oda-odakibálnak a legényeknek biztató szavakat, hogy: — nő, gyorsabban, ne olyan lassan, mintha 80 év nyomná válladat. Vagy: — Vegyetek rólink példát, ti lusták, mindjárt elalszatok munka közben a gép mellett.

Idősebb, elhízott néni áll nem messze tőlük és mosolyogva figyeli a leányokat. — Ugy-úgy — jegyzi meg, csak dolgozzatok, mert most

csillanó szemmel — én is szeretnék az ő nyomain haladni.

Beszalad a szobába és brosurákkal kezében tér onnan vissza.

— Ezeket olvasom, ha nem is járok iskolába, itthon tanulok.

Szeretettel simogatja a könyveket. — Ezek az én barátaim — fejezi be szavait Bulboaca Ileana szegényparasztleány, aki mintaképe az új típusú öntudatos földművesnőnek.

már nem az uraknak, hanem saját magatoknak csináljátok.

Elbeszélgetünk a mosolygósarcú, barátságos nénikével. Varga István-nak hívják. Elmondja, hogy már a felszabadulás után belépett a Pártba, jelenleg a helyi szervezetben mint női felelős működik. Életének legnagyobb hiányossága — amint mondja, — hogy a körülmények folytán nem tanulhatott meg írni-olvasni. Azonban az írástudatlanság nem gátolja meg Varga Istvánét, hogy munkáját jól el ne végezze.

Következetes harcosa a népi demokratikus rendszernél és 61 éve ellenére, fiatalos lendülettel vesz részt úgy az agitációs, mint az önkéntes munkákban.

— Szívvel-lélekkel harcolok — mondja — a demokráciáért és az ért, hogy békében nevelhessem fel unokáimat. Nem értek a szép beszédekhez, egyszerű szavaimmal magyarázom meg a nőknek, hogy mennyit kell harcoljunk és dolgozzunk mi nők a béke megvédéséért. Sajnos, itt a faluban még na

gyon sokan nem értik meg ezt, a nők egymás ellen intrikálnak, ahelyett, hogy összefogva küzdenének a közös ellenséggel szemben. Én tudom, hogy mit jelent a háború. Az első világháború alatt itt maradtam hét gyermekemmel, mialatt férjem kint harcolt a fronton. Fogságba került, hol hosszú éveket töltött, majd mint vörös katona harcolt Oroszországban. Elesejt. Itt maradtam szüleimmel és gyermekeimmel, Férjem az uradalom cselédje volt. Ott laktam a tanyán.

Amikor elment katonának én álltam be helyette éves cselédnek. Férj munkát végeztem. A cséplőgépen akkor nők „ettettek” és ők végezték el az aratást is. Nehéz volt, nem sokan bírták ezt a munkát, de nekem birni kellett a családomért.

Azután másodsor is férjhezmentem. Gyermekeim felnőttek, családot alapítottak. Jött a második világháború. Most már fiaimat vittek el a frontra szenvedni. Újból fel kellett vegyem a harcot a mindennapi kenyérért menyemmel együtt most már az unokáimért. Hát tessék látni ezért dolgozom én fáradhatatlanul a szervezeti életben, hogy megakadályozzuk még egy háború kitérését.

Csak néhány kiragadott példa a falusi dolgozó nők életéből. Hajnaltól késő estig fáradhatatlanul dolgoznak, végzik az aratási, cséplési nehéz munkát és este házkörül dolgoznak vacsorát készítenek férjüknek és gyermekeiknek. Mindig legutolsónak pihennek le és elsők akik talpon vannak. A sok munkájuk mellett azonban találnak rá időt és módot, hogy gyűlésekre járjanak, szervezeti életet éljenek és következetesen harcoljanak Népköztársaságunk megerősítéséért. (I. h.)

Apróhirdetés

- KILENCVEN cm. széles angol sifon ágygarnitúra, fehérneműre alkalmas eladó. Cím a kiadóban. 3586
- PIANINÓ, elsőrendű, eladó. Krausz, Gh. Popa I. ap. 5, emelet. 3587
- KERTES magánház eladó. Blanduziei 35. Érdeklődni Doamna Bălasa 198. 3588
- MEGBIZHATÓ bejárónót keresek írásokkal. Cím a kiadóban. 3589
- HÁZI KOSZTOT, jóménőségűt, két sz. mélyre keresek. Címeket a kiadóba kérek. 3591
- MAGANOS, szerény igényű, komoly nő elhelyezkednék gyermek mellé, hogy szerény otthona legyen. Címeket „Csend-s” jelíggel a kiadóba. 3592
- ELADÓ mély gyermekkocsi jó állapotban. Sava Raicu 113. 3593
- KÉT nagy c. frés hordó eladó. Doamna Balasă 109. 3594
- ELADÓK: Konyhaszekrény kihúzható asztallal, kétsz. mélyes rakamié, férfi téli és tavaszi kabát, magas termetre, aktatáska. Cím a kiadóban. 3595
- REDÖNYÖS amerikai íróasztal, Royal írógép, íratszekrény eladó. Köztársaság útja 84, I. em. 2. 3596
- SZABÁSZATI tanfolyamot kezdék. Häcker Eszti, Marasesti I. 3597

- UJ, díófurniross, fényezett kombinált szoba asztalosnál eladó. Cím a kiadóban. 3598
- ELVESZETT Szűcs János élelmiszerjegye, s. mmisnek nyilvánítja.
- HASZNÁLT afrikot (seegras) veszek minden mennyiségben. Dobrogeanu Ghera (Orczi) ucca 9—11. Érdeklődni telefonon: 17-21.
- ELADÓ komplett, állg. használt modern ebédlő, három bőr klubfotel, egy bőrdívány, íróasztal székekkel, íratszekrény, amerikai rollós íróasztal, állófogas, 2 írógépasztal, írógép. Cím a kiadóban. 3564
- D.K.W. AUTÓ, tip 1944, eladó. Cím a kiadóban. 3577
- ÉTKEZDÉK részére nagy jégszekrény eladó. Bövebbet I. Vulcan 5, házfelügyelőnél. 3578
- ELADÓK: rekamié, rádióasztal, szilvampaplan, öltönyök. Saguna 104.
- MEGBIZHATÓ mindenféle főzőnót keresek. Cím a kiadóban. 3601
- VÖRÖSRÉZ ŪSTÖT jó állapotban, 60—80 literig, megvételre keresek. Cím a kiadóban. 3603
- JÓKARBAN lévő női kerékpár eladó. Frimu ucca 19, I. em. ap. 16.
- KIS Singer varrógép, két kis asztalka, nyújtódeszka eladó. Cím a kiadóban. 3605
- KÉTSZOBÁS fürdőszobás, apartamentes, különálló ház sürgősen olcsón eladó. Cantacuzino 49 (Hatar ucca). 3606

TAKARÉKTŰZHELY, épített, fanyanszal eladó. Nicu Filipescu 5. I. em. 3607

SZOBALÁNYT keresek azonnalra. Cím a kiadóban. 3608

— PÁLYÁZATI HIRDETMEY. A kolozsvári Állami Magyar Opera versenyvizsgát hirdeti az üresedésben lévő: 1 koloratur, 1 tenor, 1 basszus magánénekese; 1 szoprán, 1 alt, 1 tenor, 1 basszus ösztöndíjas magánénekese; 3 alt (mezzoszoprán), 2 tenor, 3 basszus karénekese; 2 férfi, 2 nő balettkari táncos, valamint 1 oboa-szólista, 1 bőgő állásokra. A pályázók augusztus 10-én reggel 9 órákor az Állami Magyar Opera helyiségében versenyvizsgán vesznek részt. A pályázók felbélyegzett kérvényeiket az Állami Operák szabályzatában előírt okmányokkal együtt, a versenyvizsga napján, reggel 9 óráig nyújthatják be a titkársághoz. (Monitorul Oficial No. 161—47.) Okmányok nélküli jelentkezéseket a titkárság nem fogad el. A versenyvizsga zártkörű.

— AZ ARADI BABAKÉPZŐ ISKOLA az érdekltek tudomására hozza, hogy a kérvényeket augusztus 25-ig 1 het benyújtani, minden munkanapon 8—2-ig. Igazgatóság.

Munkában a megyei ideiglenes bizottság

82 malmot hoztak üzemképes állapotba a megyében

A sok hiányosság ellenére, amellyel az aradmegyei malmoknak meg kellett küzdeniük, a helyi gazdasági szerveknek az ideiglenes bizottság támogatásával sikerült csaknem valamennyi aradmegyei malmot a legkiválóbban, tökéletes üzemképes állapotba hozni.

Igy 82 malmot áll rendelkezésre a megyében, ahol az üzemből kivont és elavult felszereléssel rendelkező malmokat újjászervezték, a jó alkatrészeket azoknál a malmoknál használták fel, ahol szükség volt rájuk. Felszerelték a malmokat szitákkal és kötőszalakkal, azon kívül megfelelő mennyiségű fűtőanyaggal látják el.

A helyi gazdasági szerv építkezési és rendészeti tagozata befejezte az összes előirányzott és előirányzáson felelő tervek elkészítését olyképpen,

hogy ez év október 15-ig, — vagyis két és fél hónappal előbb, — befejezik a folyó évre előirányzott összes munkákat.

Igy három, betoncsővel ellátott kutató építési szerepel a programban Hodis, Barsa és Drauc községekben és ezek ivóvízzel látják el az eddig ivóvízhiányban szenvedő községeket.

A kutakat összesen 207.000 lej költséggel építik meg.

Keszend és Seprős községekben folyamatban van a községházak építése 1.200.000 lej összértékben. Gurba községben iskola épül, több járási székhelyen pedig, mint Halmagy, Eoros-

A tüdőszanatorium rendelőórái

Az aradmegyei ideiglenes bizottság (egészségügyi tagozata közli, hogy a Párt ucca 2 szám alatti tüdőszanatorium r. ndelőjében a következő beosztás szerint történik a rendelés:

HÉTFŐN délelőtt 8—11-ig: rendelés; 11—12-ig szakértői bizottság; KEDDEN délelőtt 8—10-ig: kezelés, 10—12-ig és délután 4—5-ig tüdő-tömítés; SZERDÁN délelőtt 8—11-ig rendelés, 11—12-ig szakértői bizottság; CSÜTÖRTÖKÖN délelőtt 8—10-ig kezelés, 10—12-ig és délután 4—5-ig tüdő-tömítés; PÉNTEKEN délelőtt 8—11-ig rendelés, 11—12-ig szakértői bizottság; SZOMBATON délelőtt 8—10-ig kezelés, 10—12-ig és délután 4—5-ig tüdő-tömítés.

— AZ ARADVÁROSI IDEIGLENES BIZOTTSÁG KÖZLI a vállalatokkal és intézményekkel, valamint alkalmasokkal, hogy akik ezideig nem kapták meg a fa-nyilatkozatokat, illetve kárteléseket, hogy azokat augusztus 10-ig bejárólják a következő módon kaphatják meg: Az intézmények és vállalatok a volt pénzügyigazgatóság első emeleti 22 számú szobájában, az alkalmasok pedig az egyéni kárteléseket a Vasile Roaita tér 10 szám alatt levő „Combustibil” állami kereskedelmi vállalatnál (a CFR Üzemigazgatósággal szemben).

jenő, Pécska, Kürtös, Kisjenő, Soborsin, Világos és Ternova, a járási ideiglenes bizottságok székházát javítják. Ezeknek a munkálatoknak összköltsége 1.750.000 lej. Csil, Petris, Szelistye, Corbesti és Pauseni községekben községházak építési munkálatai vannak fo-

lyamatban 4.500.000 lej összértékben. Andrei Saguna községben 267.000 lej költséggel kulturothron épül, Grosli Noi és Csermő községekben pedig két istállót építenek, amelyek értéke 500.000 lej. A nádasi malom 1.200.000 lejbe kerül, Ujaradon, Radnán és Bo-

rossebesen pedig az ideiglenes bizottságok épületeinek javítását 522.000 lej költséggel végzik el.

Mind ezeken felül 2.000.000 lej irányoztak elő az államosított malmok részére alkatrészek beszerzésére,

felszerelési költségekre, motoráthelyezésekre és egyebekre. Amint fenti számadatokból kitűnik, a helyi gazdasági szerv építkezési és rendészeti tagozata széleskörű tevékenységet fejt ki és munkájával hozzájárul az Állami Terv teljesítéséhez és túlteljesítéséhez.

Az ország különböző vidékein

ujabb tíz kollektív gazdaság létesült

Vasárnap az ország különböző részén a dolgozó-, szegény- és középparaszt-ság önkéntes elhatározásából, a Párt és a kormány jóváhagyásával további tíz kollektív gazdaság létesült.

A tíz új kollektív gazdaságban tömörült szegény- és középparasztok hatalmas lelkesedéssel ünnepelték a nagy eseményt. Tiszán látják, hogy a kollektív gazdaság mérhetetlen előnyöket jelent

számukra. A Párt és a kormány szántó földekkel, mezőgazdasági épületekkel és szerszámokkal támogatja az újonnan létesülő kollektív gazdaságokat. A mezőgazdasági adótvörvény két éven át teljes adómentességet biztosít a kollektív gazdaságba tömörült dolgozó parasztoknak, akik hosszulejárata olcsó hitelekkel kapnak, válogatott vetőmag, gépi felszerelés, igasállat beszerzéséért.

Ebben a támogatásban dolgozó parasztágunk a munkásosztály szeretetének és gondoskodásának megnyilvánulását látja.

A minisztertanács legutóbbi közleménye, amelyben jóváhagyta az eddig megszervezett kollektív gazdaságok létesítését, hangsúlyozza, hogy e kollektív gazdaságok feladta olyan mintagazdaságokká fejlődni, amelyek szemléltetően megmutatják országunk dolgozó parasztágának a kollektív gazdálkodás előnyeit.

Vasárnap a kormány jóváhagyása alapján a következő községekben alakult tíz kollektív gazdaság:

A buza megyei Caldaesti községben megalakult az „1907”, a tulceamegyei Ceaurilla de jos községben a „Kelet”, a nagy-üküllő megyei Sáros községben a „Láng”, a szatmármegyei Patiz községben a „Petőfi”, a szilágymegyei Börvely községben az „Előre”, a temes megyei Csaád községben a „Győzelem”, a szeben megyei Selemberg községben a „Március 6”, a teleorman megyei Slobozia-Mándrea községben „1907” elnevezésű kollektív gazdaság. Ezenkívül kollektív gazdaság létesült még a ialomjamegyei Progresul községben és a covurlumegyei Corn-Urlesti községben.

Az alakuló ünnepségeken felolvasták a Párt és a kormány jóváhagyását a kollektív gazdaságok létesítésére. Ezután a közös munkára összefogó dolgozó parasztok jóváhagyták a kollektív gazdaság alapszabályát, aláírták az alapítási okmányt, majd a tagok legjobbjából megválasztották a vezetőséget.

A katonai könyvtárak láttamozása

A katonai könyvtárak láttamozása során ma, szerdán reggel 7—1-ig és délután 4—6-ig az ujaradi Karl Marx u. 36 szám alatti volt Miklósi-féle vendéglő helyiségében működik a bizottság és az aradi IV-ik hadi kerülethez tartozók kötelesek jelentkezni.

Halló, itt a „Jövő” beszél!



Azonnal intézkedni kell az aradi köztisztasági szolgálat megjavítása érdekében

Évek óta mindég időszerű, de ilyenkor nyáron sokszorosan sürgető a kérdés, amely Arad lakosságának nagy tömegeit foglalkoztatja: mi lesz ennek a városnak a szeméthordásával? Mert Aradon már tülmegy a hanyagságon és nem törődömségen az a mód, ahogyan a köztisztaság szempontjából oly fontos személlakartást és hordást éveken keresztül kezelték. A volt polgármester sokmindennel törődött, amivel egyáltalában nem kellett volna foglalkoznia, de azt azután senkisémet vetheti szemére, hogy a szeméthordás foglalkoztatta volna. Ez a szolgálat mágára hagyva vergődik, most már hosszú évek óta és így ma gárahagyja a város lakosságát is. Néha már eljutottunk odáig, hogy legalább hetenként egyszer elhordták a háztartásokból összegyűlt szemetet, bár ez sem volt általánosnak mondható. De most már odáig romlottak a viszonyok, hogy 10-14 napig nem látni szemetest. „Nincsenek járműveink, nincsenek lovaink” — mondják a IECA-nál és jellemző, még ma is milyen tévesen látják a dolgokat, hogy érdeklődésünkre azonnal megkérdeik: személyi panaszunk van? Majd rögtön intézkednek..

Amikor megmagyarázzuk, hogy nem a személyi háztartásban összegyűlt hulladékról és szemétről van szó, hanem egész Aradváros panaszkodik a szeméthordás és az uccák takarítása miatt, akkor tehetetlenül legyintenek: „Nem tudunk semmit sem tenni...” — állapítják meg lehangoltan.

De ezt természetesen nem lehet így tudomásul venni. A rendkívül meleg nyáron, de ettől eltekintve is, sürgősen gondoskodni kell Aradváros köztisz-

taságának megjavításáról. Ez az intézkedés nem merülhet ki néhány ló beszerzésében. („Most akarunk lovakat venni”). Ha jól utánanéznünk, akkor kiderül, hogy még ha a „neglévő kocsik mindegyike elé igasállat került is, ezzel sem oldották meg a kérdést. Arad öt személy szállító gépkocsija közül kettő állandóan „beteg.” Anyyira, hogy helyzetük reménytelen. És a másik három gépkocsi sincs éppen versenyképes állapotban, sőt. Ezenkívül tíz lovaskocsi szomorkodik közszolgálatban, elképzelhető, hogy mit lehet végezni az uccák tisztogatása és a háztartási szemét elszállítása terén a százezer lakosú városban, tizenhárom ilyen járművel.

Mindenki tudja, hogy a jelenlegi állapotokért a volt polgármester „gazdálkodását” terheli a felelőség. Azt is tudja mindenki, hogy a megyei ideiglenes bizottság nem intézheti el máról-holnapra ezt a súlyos problémát. Viszont azt is jól tudja mindenki, hogy a jelenlegi állapot tarthatatlan és a legsürgősebben meg kell találni a módját annak, hogy ezen a téren legalább elhatározó kezdő lépések történjenek. Nem lehet tovább tärni, hogy Arad száz és száz, ezer és ezer szemétrakassá alakuljon át. Az ideiglenes bizottság a néphatalom helyi szerve és ha komolyan, közelebbről foglalkozik ezzel a kérdéssel, akkor feltétlen megtalálja a lehetőségeket. Vasárnap önkéntes munkától, a rendelkezésre álló járművek módszeres igénybevételén keresztül, a magánkézben lévő járművek felhasználásáig sok-sok áthidaló megoldás létezik és ezeket kivétel nélkül és hozzá a legsürgősebben igénybe kell venni!

Igy látják a dolgozókat

BALOGH FERENCNE levelében a „Csála” állami gazdaságban folyó öntudatos munkát ismerteti. A gazdaság dolgozói megértve az aratási-cséplési munkálatok elsőrendű fontosságát, éjjel-nappal dolgoztak, egymással versenyezve, hogy az aratást minél rövidebb időn belül elvégezzék. Az aratógép segítségével 50 hektár gabonát arattak le még viaszérésben és ebben a munkában különösen Ciocan Flora, Sági József, Craoiun Ioan és Pantece Nicolae traktoristák érdemelnek elismerést szorgalmas munkájukért. Öntudatos munkát végeztek azonkívül a konyhakertészetben dolgozó földmunkások is, akik egymásközt versenyt kezdeményeztek és ezáltal elérték azt, hogy az előirányzatnál sokkal rövidebb idő alatt végezték el munkájukat. Önkéntes munkával két vasárnapon keresztül a gazdaság kétkézi és szellemi dolgozói 1600 kő kajsint gyűjtöttek össze, amelyet a városba szállítva átadtak az „Aprozar”-nak. A „Csála” munkásai fáradságot nem ismerve végzik munkájukat és jelszavuknak tekintik, hogy minél többt és jobbat a köznek.

BUETZ ISTVÁN szentleányfalvi levelezőnk a helyi szövetkezet új vezetőségének választásáról számol be írásában. A gyűlésen Bulik István megyei küldött tartott beszámolót az eddig elvégzett munkáról és az új vezetőség feladatairól. Ezután megválasztották az új vezetőséget. Domokos Rozáliát egyhangú lelkesedéssel választották meg elnöknek, aki fiatal leány léte (ddigi munkájával és a nép iránti érzett odaadó szeretetével kiérdemelte a Párt és a dolgozók bizalmát. A választás után Pántya József feldolgozta az új szövetkezeti törvényeket három nyelven, amelyet a hallgatóság nagy lelkesedéssel fogadott. A gyűlés végén Domokos Rozália, az új elnök, a vezetőség nevében megköszönte a dolgozók bizalmát és egyben vállalta, hogy ennek a bizalomnak minden erejével eleget tesz.

SUSNEA VALERIU újzsimándi levelezőnk arról tudósít, hogy a szentannaidei ideiglenes bizottság, a Román Munkáspárt segítségével és irányításával, minden községben konzervgyártási központot létesít, amely feldolgozza a gyümölcs- és fozelékféléket. Az ideiglenes bizottság elhatározta, hogy a konzerv-központ felelősi részére kiképzési tanfolyamot létesít.

Ifj. MORAR LAJOS levelezőnk a zsimándi közti szövetkezet új vezetőségének megválasztásáról számol be. A helyiséget, ahol a választás történt, zászlódszobába ültöztették és a szövetkezet újjászervezéséről és ennek jelentőségéről szóló jelmondatokkal látták el. A gyűlésen Gombecz György, a Román Munkáspárt helyi szervezetének titkára ismertette az új népi szövetkezet alapszabályait. Ezután az új vezetőség részéről ifj. Kiss József szólalt fel és köszönetet mondott a népnak a bizalomért, azonkívül vállalta, hogy legjobb tudása szerint vezeti majd a szövetkezeti ügyeket.

VEDICAN IOAN levelében ismerteti azt a nagyarányú önkéntes munkát, amelyet közös munkával Csermő dolgozóparasztsága iparosai és

értelmiségei végeztek el. Öt nap alatt 54 kővel megrakott vagonot üritettek ki az önkéntes munkások és ezáltal mintegy 40.000 lej értékű munkát végeztek el. A közös munka még jobban összeforrasztotta az

úgyis szoros kapcsolatot, amely Csermő munkásai, értelmiségei és dolgozóparasztsága között fennáll. Az 54 vagon követ a borosjenői járás, valamint a Csémő-környéki utak megjavítására használják fel.

SPORT

Román Népköztársaság – Bolgár Népköztársaság 5:3



Iasiban bonyolították el a birkózóversenyt, amelyen a román birkózók megérdemelten győztek. A részletek a következők:

Kislégy: Tarziu (R) tussal győz Brusov (B) ellen; nagylégy: Tózsér (R) tussal győz Atanasov (B) ellen; pehely:

Craznic (R) pontozással győz Arghiroff (B) ellen; könnyű: Cuc (R) pontozással veszít Boicev (B) ellen; kisközép: Popovici (R) pontozással nyer Mescov (B) ellen; Lazar Bufor (R) tussal győz Hristoff (B) ellen; kishévíz: Forrai (R) pontozással veszít N. Atanasov (B) ellen; nehéz: Hotea (R) tussal veszít Marinov (B) ellen.

Vasárnap országos motorkerékpár verseny Aradon

Vasárnap, augusztus 7-én reggel 9 órai kezdettel a város főútvonalán, zárt körben nagyszabású motorkerékpáros versenyt rendez a szállítók szakszervezete, amelyen a legjobb aradi motorkerékpárosokon kívül Gyulafehérvár, Braila, Buzau, Brassó, Kolozsvár, Craiova, Déva, Focsani, Galați, Nagyvárad, Oravicabánya, Resica, Nagyszeben, Temesvár, Marosvásárhely, Torda, Piatra

Neamt és Bukarest motorkerékpárosait is meghívták. A verseny keretében a legjobb időeredményt elérő a tragikusán elhunyt kiváló román motorkerékpáros, Walter Agathon emlékére kiírt kupát kapja, azonkívül még 3 serlegget adnak a legjobb ponteredményt elérő egyesületnek. A motorverseny edzőfutamait szombaton délután 6 órakor bonyolítják le.

Románia – Lengyelország 108:103

A Varsóban lebonyolított RNK – Lengyel Köztársaság válogatott atletikai verseny elsőnapjainak eredményeiről beszámoltunk, a másodnapjainak után a román atleták minimális arányban győztek. A román atleták a következő versenyszámokat nyerték másod-

nap: Gerelyvetés: Zambresteanu 5517 cm., 5000 m.: Radu Ionița 15 p. 10.8 mp. országos rekord, 1500 m.: Talmaciu 3 p. 57.4 mp., kalapácsvetés: Dumitru 4997 cm. 4x400 m.: 3 p. 23.2 mp. országos rekord.

Rádióműsor:

PÉNTEK, AUGUSZTUS 5.

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scânteia vezércikke. — 7.40: Hanglemezek. — 13.07: Zenekari művek. — 13.20: Sajtószemle. — 13.30: Német közvetítés. — 13.45: Az S. S.I.S.A. együttes. — 14: A szovjet kultúrélet szemléje. — 14.30: Hírek. — 14.45: Hanglemezek. — 18: A gyermekek órája. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Közvetítés a diákokhoz. — 20: Hírek. — 20.15: Részletek Mussorgszkij „Boris Godunov” operájából. — 21.40: Változatos zene. — 22: Hírek. — 22.15: Sportjelentések. — 22.30: Szovjetzene. — 22.45: Kettős zongora. — 23.05: Könnyű zene.

BUKAREST II. — 13: Hanglemezek. — 13.25: Részletek Beethoven muzsikájából. — 14: Változatos zene. — 14.45: Hanglemezek. — 20: Mandolin zenekar. — 20.30: Énekkari hangverseny. — 21: Változatos könnyű zene. — 21.40: Beethoven kamarazeneiből. — 22.15: Rimszky, Korzakov

„Shecherezade” című szimfonikus költeménye.

BUDAPEST I. — 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek. — 7.45: Kerékpár tanácsadó. — 8: Hanglemezek. — 11.30: Délelőtti zene. — 12.15: Szalonzene. — 13: Hanglemezek. — 14.15: Szalonzene. — 14.30: A világ ifjúsága énekel. — 15: Film és zene. Előadás. — 16.40: Marxista-leninista negyedóra. — 17.30: Hanglemezek. — 17.40: Szovjet napok-szovjet emberek. — 18.30: „Holt lelkék” Gogoly regényéből, rádiókomédia. — 19.30: Falurádió. — 20.50: A rádiózenekar. — 22.20: Mussorgszkij dalaiból. — 23: Orosz zenekari muzsika.

BUDAPEST II. — 7.20: A nőszövetség műsora. — 7.30: Hanglemezek. — 8.10: Szimfonikus muzsika. — 9: Zenekari művek. — 15: Színes szöttek. — 16: Szó rakoztató zene. — 17: Tánczene. — 18: A rádió iskolája. — 19: A rádió tudományos fejtoró negyed órája. — 19.20: Toki Horváth Gyula és cigányzenekara. — 20: Mozgalmi indulók. — 21: „Szív küldi szívnek.” — 22: Operett részletek.

Aradi munkáskirándulók Buziás-fürdőn

A dolgozók életszínvonalának emeléséért folyó gazdasági harc minden téren eredményeket mutat fel. A dolgozók mind világosabban ismerik fel, hogy nehéz munkájuk után pihenőnapjaikat milyen kellemesen tölthetik el a szabad természetben. Látják, hogy az Állami Terv keretében biztosították számukra a pihenést és olyan helyeket látogathatnak meg, amelyek számukra eddig elérhetetlenek voltak.

Az elmúlt vasárnap Buziás-fürdőt keresték fel az aradi munkáskirándulók, számszerint 1850 kiránduló utazott.

A jelszavakkal és zászlókkal díszített vonat a kora reggeli órákban indult a kirándulók vig éneke közepette. A szorgos munkások által rendbehozott fürdőre érkezve, az állomáson temesvári, lugosi és aradi ottülő munkások várták az aradi kirándulókat.

Az állomáson a buziasi ideiglenes bizottság elnöke, a Román Munkáspárt helyi szervezetének titkára és az ottülő munkások küldöttségének egyik tagja üdvözölték az aradiakat, ezek nevében Dávidházy Kálmán köszönte meg a szívélyes fogadtatást.

A fürdőpavillon előtt az aradi famunkások szakszervezetének kultúresportja kitűnő műsort adott, majd a lugosi munkásdalárda munkásindulókat énekelt. Ezt követte a temesvári és aradi turista irodák közötti ajándékcseré, amelynek során a temesváriak plakettet, az aradiak pedig zászlót adtak. A kirándulók megtekintették a fürdőt, majd egy nagyon kellemesen eltöltött nap emlékével utaztak vissza Aradra.

TOTH JÁNOS levelező

Néhány sorban

A LABDARUGÓ alkerületi szövetség felhívja az összes egyesületeket, hogy a törpebajnokságra való jelentkezés határideje augusztus 9-én kedd délután 5 óra. Eddig a FEMTE, AMTE Vörös Lobogó, UTA, Indagrara és Olimpia jelentkeztek. Itt írjuk meg, hogy az AMTE Vörös Lobogó törpejátékosai jelentkezzenek csütörtök déli 2 órakor az üzem második kapujánál.

A NÉPI SPORTSZERVEZET sajtó- és propaganda osztálya felhívja az összes szak-disztrikt sajtó- és propaganda felelőseit, hogy szeptember 6-án délután 6 órakor fontos gyűlésen jelenjenek meg a Népi Sportszervezet helyiségében.

AZ ARADI KÉZILABDA alkerületi szövetség felhívja az összes egyesületeket, amelyek kézilabdaszakosztállyal rendelkeznek, hogy augusztus 4-én, csütörtök délután 6 órakor a Népi Sportszervezetnél megtartandó gyűlésen jelenjenek meg, amely alkalommal az „Augusztus 23” kupa megrendezését beszélik meg.

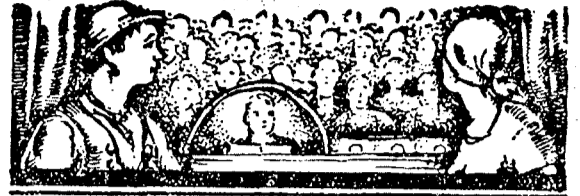
Jókarban levő kerékpárt veszünk

„Bernát Andrei” szövedő

Labirint ucca 6.



Művelődés



A Román Népköztársaság dolgozó társadalma méltó keretek között emlékezett Petőfi Sándorra, a nagy költő halálának 100-ik évfordulóján. — Emlékünnepség a R. N. K. Atheneumában és a segesvári emlékműnél

Népköztársaságunk dolgozó népe az ország egész területén méltó keretek között emlékezett meg Petőfi Sándorról, a nagy költő halálának századik évfordulója alkalmával. A fővárosban, a vidéki városokban, a segesvári emlékműnél és a falvak kultúrotthonaiban a városi és falusi dolgozók hatalmas tömegei vonultak fel, hogy végighallgassák az emlékülennepségek szónokait és leróják kegyelmeiket, tiszteletüket és határtalan szeretetüket a szabadság lángelkű, harcos, soha meg nem alkuvó, nagy költője iránt. Petőfi Sándor valódi nagyságát csaknem száz esztendőn keresztül elhomályosította a reakció és csak most nyílt meg a lehetőség annak, hogy a néptömegek megismerhessék az igazi Petőfit, a szabadság lángelkű költőjét, a nagy forradalmárt és szabadsághőst. Nálunk és a többi országokban, ahol a népek lerázták a jármot, a századik évforduló ennek a Petőfinek, a népek hatalmas, forradalmi költőjének lángoló, fátylaként világító és példamutató szellemét ünnepelték.

A RNK Atheneumában Mihail Beniuc beszélt Petőfiről

Amíg Népköztársaságunk kormányának küldöttsége a magyarországi emlékülennepségeken vett részt, addig a magyar kormányküldöttség a bukaresti és segesvári emlékülennepségekben jelent meg. A magyarországi küldöttség tagja: *Andics Erzsébet, Zek Zoltán író és Kuczka Péter voltak.*

Bukarestben szombat délután a RNK Atheneum helyiségében folyt le a Petőfi emlékülennepély. Az ünnepélyen megjelentek a Román Munkáspárt és a kormány képviselői, a Petőfi-centenárium alkalmából a fővárosba érkezett magyarországi küldöttség tagjai, valamint a kulturális élet számos képviselője. Nagyszámú közönség töltötte meg a Petőfi bárkoszorus arcképével és lobogókkal díszített termeit.

A rádió zenekara a Román Népköztársaság himnuszával, a Magyar Köztársaság himnuszával és a Szovjetunio himnuszával nyitotta meg az ünnepélyt.

Ünnepi beszédet Mihail Beniuc, a RNK Irószövetségének titkára mondott. Az előadó méltatta a nagy magyar forradalmár-költőt és hangsúlyozta, hogy a világszabadság költője ma minden nép szívében él.

Az ünnepi beszéd után Marieta Sandu színművésznő a „Republica”-t szavaltta el, majd Kovács György színművész magyar nyelven és George Vraca színművész román nyelven az „Egy gondolat bánt engemet” című verset szavaltta. Az ünnepélyt a rádió zenekara Liszt Ferenc második Magyar Rapszódijának, Andricu második szimfóniájának és Glier: „A népek barátsága” című

zenedarabjának eljátszásával zárta be.

Nagyarányú emlékülennepség folyt le Segeşváron, Petőfi Sándor emlékművénél. Az ünnepségek szombaton este kezdődtek, amikor is a vár alatti téren szabadtéri előadás volt, amelyen kultúrcsoportok — többek között a székelyföldi kultúrversenyen első díjat nyert oklándi énekkar is — szerepeltek. A helyi ideiglenes bizottság elnökének megnyitó beszéde után *Senkáltszi Endre*, a kolozsvári Állami Magyar Színház művésze elszavaltta Petőfi Sándornak „Egy gondolat bánt engemet” című költ. művét, majd *Cicerone Teodorescu és Páll Árpád* emlékezett meg a nagy költőről. Páll Árpád beszédében kiemelte Petőfi mai időszerűségét és azt, hogy a nagy költőtől szeretni és gyűlölni tanultunk. *Szeretni népünket és hazánkat és gyűlölni ellenségünket. Petőfi fegyvertársunk az imperializmus és ideológiai kísérő jelensége, a kormopolitizmus elleni harcban, fegyvertársunk a békéért folytatott küz-*

d. lemben és megőrösi a népek testvériségének és összefogásának gondolatában.

Vasárnap zeneszó volt Segeşváron, majd több ezer főnyi dolgozó gyűlt össze, hogy a fehérgyházi emlékműhöz zarándokoljanak. *A magyarországi küldöttség, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és Népköztársaságunk kormányának képviselői különvonattal érkeztek meg az ünnepségekre.* Felfokozott hangulat hullámozott végig az emlékműnél, amikor kezdetét vette az emlékülennepség. A RNK Irószövetsége nevében *Zaharia Stancu* író mondotta el az emlékbeszédet. Nagyonalú beszédében kiemelte, hogy

miután a Szovjet Hadsereg fel-szabadított bennünket, már megvalósítottuk azokat az eszméket, amelyekért a nagy költő élt, harcolt és hősi halált halt.

Andics Erzsébet, a Magyar Dolgozók Pártja és a magyarországi Petőfi Bizottság nevében beszélt és rámutatott arra, hogy

Petőfi Sándorhoz

A fátyla, mit gyújtottál ma fényesebb, mint valaha:
Irány az utunkon. S mi nyomokban haladunk
Követünk. Mert bennünket tett vezérel
Es pörlyként, multat rombolva, épít a szavunk...

Nyitott könyv életünk, tettünk, s általa taposott ut
A mi utunk. Te eszmét vetélte! S a hant,
Vért és könnyt csikart, de megtermett a szó
Es megért az eszme. Erről fakaszt ma dalt a lant.

Mely kezedből kihullt. S nekünk még kérges a kezünk
Mg gyengén, de bátran penge tünk,
Es kiállunk. Kiállunk, bátran esőben, szélben
Ugy mint Te: A szabadság, a béke érdekében...

MUNTEANU FERENC

A „Pjárnicki” szovjet művészegyüttes szereplésének tanulságairól

tartottak előadást a művész-szakszervezetben

Az aradi dolgozók emlékeztetésében még élénken él a Pjárnicki szovjet népi kultúrcsoport élményt jelentő vendégjátéka. A nagyszerű táncegyüttes és énekkar kultúrcsoportjaink részére is igen értékes tanulságul szolgált és ez készítette a művész szakszervezetet arra, hogy előadás keretében szűrjék le a hasznos tapasztalatokat. Hétfőn délután a művész szakszervezetében rendezte meg ezt az előadást a Művészházban. A felvilágosító előadást *Stefanescu Ioan*, az ARLUS kulturfelelőse nyitotta meg, kihangsúlyozva, hogy céljuk a helyi kultúrcsoportok felvilágosítása, megmutatni a helyes utat, amelyen kultúregyütteseinknek haladniuk kell. Ezt az utat a Pjárnicki művész-csoport világosan jelölte meg. Ezután *Jivan Ioan* beszélt és tanulságosan értékelte ki a Pjárnicki tánc- és énekkar nagyvonalú teljesítményeit.

Megvilágította, hogy a népi jelleg megőrzése, a népi érzésvilág tisztelete és dalban való művészi kifejezése, a stílus egység, a számok nagyszerű kiválogatása, azok művészi megformálása, szíves, lélekkel való teljes átélése, a páratlan fegyelmesség, perdülő, változatos, színes előadás ad rendkívüli értéket a Pjárnicki csoport teljesítményének. Ezután *Jivan Ioan* ismertette a Pjárnicki művészegyüttes történetét és rámutatott arra, hogy ez a népi erőkből álló csoport csak a Nagy Szocialista Forradalom után fejlődhetett arra a magas színvonalra, amelyen ma áll.

Az érdeklődéssel kísért előadás után hanglemezzel szovjet népzenei közvetítettek és ehhez *Tripa Traian*, az aradi zenekonzervatórium igazgatója fűzött magyarázatot. Az előadás után többen felszóltak, majd befejezésül *Löwy Eva* énekelt szovjet énekszámokat.

Petőfi osztályharcos költő volt és az ő emlékét akkor idézzük méltóan, ha küzdünk azok ellen, akik holmi magyar egység jelszavával újra a tőkés és földesurak kizsákmányoló uralmát szeretnék visszaállítani.

Pártunk Központi Vezetősége és Népköztársaságunk kormánya nevében *Miron Constantinescu* elvtárs, a RMP KV Politikai Irodájának tagja és az Országos Terhivatal elnöke beszélt. *Miron Constantinescu* elvtárs valóban magas szellemiségű beszédében rámutatott arra, hogy

a román-magyar barátság ma már élő valóság és ennek a megvalósításához a Szovjetunio segített bennünket. Kiemelte Petőfi forradalmiságát és azt, hogy a ma forradalmi erői a Szovjetunio vezetésével határozott harcot folytatnak a béke megvédéséért.

Miron Constantinescu elvtárs nagyhatású beszéde után leleplezte az emlékmű előtt elhelyezett emléktáblát. Végül szavaltak, énekszámok következtek, majd a különböző küldöttségek virágokat, koszorúkat helyeztek az emlékműre, amelyet valóságos virágerdő borított.

A szovjet embereknek drága Petőfi emlékezete

MOSZKVA (Agerpress). A Tassiroda jelenti: Július 31-én, Petőfi halálának 100-ik évfordulója alkalmából, a szovjet írók egyesülete és a VOKS társaság emlékülennepséget rendezett a moszkvai konzervatórium nagytermében, amelyen írók, tudósok, a dolgozók képviselői, a moszkvai magyar követség tagjai, a népi demokráciák követségeinek tagjai, az ARIUS képviselői — élükön *Popescu Dorian* tanárral, a RNK oktatásiügyi miniszterével — vettek részt. Az ülést a Szovjet Írók Szövetségének főtitkára nyitotta meg, aki hangsúlyozta, hogy a szovjet embereknek drága Petőfi emlékezete. Ezután *Tihonov* ismertette Petőfi életét és munkásságát.

Ünnepségek Magyarországon

BUDAPEST. Budapest számos üzemében és vállalatában emlékülennepélyek voltak Petőfi Sándor halálának 100-ik évfordulója alkalmából. Szombat este emlékülennepély volt a budapesti Városi Színházban, amelyen résztvettek *Szakasits Árpád*, a Magyar Köztársaság elnöke, a kormány tagjai, a politikai és kulturális élet vezetői, a diplomáciai kar, a szovjet és a román küldöttség tagjai és a tömegszervezetek képviselői. Az előadók hangsúlyozták, hogy valamennyi szabad nép, a szovjet népekkel az élen, a magyar néppel együtt ünnepli Petőfit, a nagy költőt.

A centenárium alkalmával Magyarországon vidéki városokban és falvaiban is emlékülennepségek voltak, amelyeken a dolgozók hatalmas tömege vonult fel.

Ugyeletes gyógyszerlárah

SZERDA: 2 számú állami gyógyszer-tár (Köztársaság utja), 6 számú (textilgyárnál), 8 számú (Mosóczi telep).

Itt az új buza, minden dolgozó kenyere

(Folytatás a 2-ik oldalról)

község dolgozóinak óhaját valószínűsítette meg, amikor a szentannai traktor- és géppálmással 165 hektár tarlóhántásra kötött szerződést.

Mindenütt példát mutat a gép- és traktorállomások munkája



Igen, a gép- és traktorállomások munkája példát mutat mindenütt. Az újrad: géppálmás gépei iránt is megelégnék az érdeklődés. Az őszi

és tavaszi mezőgazdasági munkálatok megmutatták: milyen nagy segítséget jelent a dolgozóparasztoknak az állami gépek munkája. Az aratási munkálatokra 22 aratógép teljes megjavítását vették tervbe és ezt mintegy 150 százalékkal haladták túl: 54 arató-kötözőgép állott rendelkezésre. Ezek közül 14 darabot a szentannai traktor- és géppálmásnak adtak át, 6 gépet pedig Romániai megyébe irányítottak. A többi 34 gép kivétel nélkül munkába állott.

Most az újrad: SMT 33 cséplőgépe jól kijavítva áll a dolgozóparasztok szolgálatában. Eddig 25 cséplőgép tartozkodik a terepen, a többiek egymásután hagyják el a géppálmást. Ság 3, Alunis 2, Cruceni 2, Fantanele 3, Frumuseni 4, Kisszentmiklós 4, Tisa Nou 2, Vladmirescu 5, Zadarani 4, Ujarad 3 és Zahran: 1 cséplőgépet kapott. Voltak nehézségek a gépjavítási munka során, de az újrad: SMT dolgozói minden nehézséget leküzdtek és a javítás időjére elkészült.

Az újrad: SMT gépei július 28-án kezdték meg a munkát és ezt megelőzően a géppálmás dolgozói gyűlésen határozották el, hogy szocialista versennyel szolgálatnak jó példát megállapították a versenypontokat, amelyeket a 12 csoportra osztott gépekkel teljesíteni kell:

1. A normák teljesítése és túlteljesítése; 2. A legjobb munkát végzők és különös súlyt helyeznek a tarlóhántásra, hogy jövőre még jobb termést érjünk el; 3. A gépek karbantartása; 4. A motor- és génhibák kiküszöbölése; 5. A holidő csökkentése; 6. Gépbőröcsoportok szerzése.

Ezenkívül számos részletfeltételt is meghatároztak.

Cruceni határában 2 cséplőgép 100 százalékkal túlhaladta a normát

Ahol az újrad: SMT gépei dolgoznak, a gépkezelők nagy segítséget nyújtanak az ideiglenes bizottságoknak.

Résztvesznek a gépnél dolgozó munkások szervezésében, a gabonaelszállítás bonyolításában és minden esetben segítséget adnak a cséplési munkálatok zavartalan és gyors elvégzéséhez.

Jellemző, hogy Cruceni határában dolgozó 2 cséplőgép a hétfői napon több mint 100 százalékkal túlhaladta az előirányzatot: 80 mázsa helyett több mint 160 mázst csépltek.

Egész évre érvényes ételkészítési jegyet kapnak a cséplési munkálatokban résztvevő dolgozóparasztok

A kormány gondoskodik a cséplési munkálatokban résztvevő dolgozóparasztokról és — mint már megírtuk — ezek egész évre érvényes ételkészítési jegyet kapnak és pedig a dolgozók „C” típusú ételkészítési jegyet, családtagjaik pedig „D1” és „D2” típusú ételkészítési jegyet. Maguk a dolgozók a mezőgazdasági munka idejére a „C” ételkészítési jegyen szereplő 350 gram és az 500 gram kenyér, közötti különbséget is megkapják. A kenyér és az egyéb racionalizált ételkészítési kiosztása a helyi szövetkezetek útján történik, az ételkészítési jegyeket pedig a községi ideiglenes bizottságok adják ki a dolgozóparasztoknak.

100 ezer ember tüntetett Dortmundban Németország egysége mellett

BERLIN. (Agerpress). Bradley és Vandenberg tábornok, valamint Denfeld tengernagy, az amerikai hadsereg, légi- és tengeri haderő vezérkarjának vezetői a Majna melletti Frankfurtba érkeztek. Itt megbeszélést folytattak Mac Cleys USA kormányzóval Nyugatnémetországnak az Eszakiatlanti szerződésbe történő bekapcsolásának problémájáról. Németországi angol-amerikai körök véleménye szerint a megbeszélések során szóba került Wilhelmshafen és Emden kikötőinek az amerikai flotta számára „védekező” támaszpontokká történő kiképzése.

Ugyanakkor megtárgyalták új ame-

rikai légi támaszpontok létesítését is Németországban.

Jólétesült körök szerint ezek a megbeszélések világosan megmutatták, hogy az amerikaiak politikája Németország feldarabolására és külön nyugatnémet államalakítására irányul. Nyugatnémetországot stratégiai támaszponttá akarják változtatni, hogy háborús készülődéseiknél felhasználhassák.

BERLIN. (Agerpress). Dortmundban több mint 100 ezer résztvevővel nagygyűlést rendeztek, amelyen a Ruhr-vidék minden részéről résztvettek a dolgozók és amelyen Németor-

szág egysége és függetlensége mellett tüntettek.

A nagygyűlésen felszólalt Max Reimann, a Nyugatnémetországi Kommunista Párt elnöke, aki az elkövetkező választások kérdésével foglalkozott. Kijelentette, hogy a német nép Schumacher és Adenauer útja között választhat, amelyek közül az egyik Németország feldarabolását és Nyugatnémetországnak gyarmattá történő átváltoztatását jelenti, a másik ut pedig a független és egységes Németországhoz, az igazságos békeszerződéshez és az összes megszálló csapatok visszavonásához vezet.

Ismét sztrájkba lépnek az athéni kormány köztisztviselői

ATHÉN. (Agerpress). Az athéni kormány és a köztisztviselők szakszervezeteinek vezetői közötti tárgyalások teljesen eredménytelenül végezték. A köztisztviselők szakszervezetének végre hajtó bizottsága határozatot hozott, a-

mely többek között a következőket tartalmazza: „Az athéni kormány tehetetlennek bizonyult a társadalmi igazságosság megvalósítására. Ez év áprilisában a kormány megígérte, hogy a köztisztviselők helyzetét megjavítja, de ed-

dig semmi sem történt ebben az irányban. Időközben azonban a megélhetés 100 százalékkal megrágult. Erre való tekintettel a köztisztviselők elhatározták, hogy ismét sztrájkba lépnek.

Az angol imperialisták kétségbeesett erőfeszítése, hogy az amerikaiak terjeszkedését megakadályozzák az arab országokban

KAIRO. (Agerpress). Az arab országokat jól ismerő személyek nyilatkozata szerint az angol kormány rendkívül élesen tevékenységet fejt ki, hogy az amerikaiak terjeszkedését ezekben az országokban, úgy politikai, mint gazdasági vonatkozásban, megakadályozza. Adenből származó hírek szerint az angol imperialisták kétségbeesett erőfeszítéseket tesznek, hogy megerősítsék helyzetüket Yememben és hogy

az amerikai imperialisták befolyását csökkentésük.

Aden angol kormányzója Reginald Champion és Yemen imamja között nem hivatalos beszélgetés folyt le, amelynek során a kormányzó utalt arra, hogy az angol kormány hajlandó az 1934-ben Yemennel megkötött egyezményen változtatni. Utalt arra, hogy az angol kormány „szakértőket kíván

küldeni” Yemembe, hogy ezek az ország gazdasági helyzetét tanulmányozva pénzügyi és technikai tervekkel dolgozzanak ki.

Anglia azt kéri Yemennél: járuljon hozzá, hogy a Bad el Maude szoros környékén álicimászó angol hadsereget megerősíthessék és adjanak koncessziókat brit kőolajipari társaságoknak.

Champion azt is kijelentette, hogy Anglia hajlandó katonai felszerelést szállítani Yemennek és a yemeni hadsereget „brit katonai szakértők” képezni ki.

Az Al Asas című lap jelentése szerint a yemeni kormány — az angolok nyomására — pénzügyi egyezmény létesítésére tárgyalásokat kezdett az egyiptomi kormánnyal.

JÖVŐ

A Román Munkáspárt aradmegyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja

Taxa postala plătită în numerar conf. apr. Nr. 59352/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.

Telefon: 20-76.

Az Olga Banciu nevét viselő 7. számú gépcsoport dolgozói: Straub János felelős, Totolici Marioara traktorvezető, Dautner Lajos cséplőfelelős versenyben állnak a Ságon dolgozó cséplőgépek munkásaival. Amikor felkerestük őket, kérték, írjuk meg az újrad: SMT összes cséplőgépeinek munkásaival csoport és egyéni szocialista versenyre akarunk kelni.

— Azt szeretnénk elérni, hogy az egész cséplési munka idején, minden nap százszázalékkal túlhaladjunk az előirányzatot. Ezért szeretnénk, ha a többi cséplőgé-

pek dolgozóival egyéni versenyre kelhetnénk.

Az újrad: SMT feladata, hogy megszervezze ezt a versenyt és sikerre vigye az „Olga Banciu”-ról elnevezett 7. számú cséplőgép csoport munkásainak egészséges kezdeményezését.

Itt az új buza, a dolgozó nép kenyere. Az egész megye dolgozó parasztsága biztosítja, hogy minden dolgozónak meg legyen a mindennapja városban és falun egyaránt, fokozott termeléssel vigyük győzelemre Állami Tervünket, a szocializmus építésének döntő fontosságú tényezőjét.